

Vakuumanrührgeräte **Wamix-Economy**



171972
Wamix- Eco



BETRIEBSANLEITUNG

Sehr geehrter Kunde,

wir freuen uns, dass Sie sich für ein Gerät aus der Wassermann-Produktpalette entschieden haben. Wassermann Dental-Maschinen bietet Ihnen höchste Qualität und neueste Technologie.

Um die Leistungsfähigkeit des Gerätes voll ausnutzen zu können und viele Jahre Freude an Ihrem Gerät zu haben, lesen Sie bitte vor dem Anschließen und der Inbetriebnahme diese Betriebsanleitung sorgfältig durch und bedienen Sie das Gerät den Anweisungen entsprechend. Die Betriebssicherheit und die Funktion des Gerätes können nur dann gewährleistet werden, wenn sowohl die allgemeinen Sicherheits- und Unfallverhütungsvorschriften des Gesetzgebers als auch die Sicherheitshinweise in der Bedienungsanleitung beachtet werden. Wir übernehmen keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch bzw. fehlerhafte Bedienung entstehen.



Bitte stellen Sie sicher, dass alle Personen, die das Gerät bedienen, die Betriebsanleitung gelesen und verstanden haben.

Bewahren Sie die Betriebsanleitung an einem sicheren Ort auf, um im Bedarfsfall jederzeit darauf zurückgreifen zu können.



Das Gerät entspricht den zutreffenden EU Richtlinien.



Das Gerät unterliegt den EU Richtlinien 2012/19/EU (WEEE Richtlinie).

Firmenanschrift:

Wassermann Dental-Maschinen GmbH

Rudorffweg 15-17

21031 Hamburg, Deutschland

Tel.: +49 (0)40/ 730 926 - 0 Fax.: +49 (0)40/ 730 37 24

sales@wassermann-dental.com

service@wassermann-dental.com

www.wassermann.hamburg

www.facebook.com/WassermannDentalmaschinen

Inhaltsverzeichnis

1	Merkmale.....	4
2	Kennzeichnung der Sicherheitshinweise in dieser Anleitung.....	5
3	Sicherheitshinweise.....	5
4	Haftung für Funktion und Schäden.....	6
4.1	Garantie.....	6
5	Anwendungsbereich.....	7
6	Vor der Inbetriebnahme.....	7
6.1	Lagerung.....	7
6.2	Transport.....	7
6.3	Aufstellung.....	8
6.4	Wandmontage.....	8
6.4.1	Montageanleitung für Wandmontage mit Befestigungs-Set.....	9
7	Installation/ Inbetriebnahme.....	12
7.1	Vor Inbetriebnahme bitte folgende Anschlüsse installieren:.....	12
7.1.1	Stromanschluss.....	12
7.2	Inbetriebnahme.....	12
8	Bedienung.....	14
8.1	Allgemeine Bedienungshinweise.....	15
9	Störungssuche/ Fehlerbehebung.....	16
10	Instandhaltung.....	17
10.1	Reinigung.....	17
10.2	Wartung.....	17
10.2.1	Filterwechsel.....	18
10.3	Lieferumfang/ Zubehör.....	19
10.4	Reparaturen.....	20
10.5	Ersatzteile.....	20
10.6	Service-Hotline 040/ 730 92 6-0.....	20
11	Technische Daten.....	20
12	Entsorgung des Geräts.....	21
12.1	Entsorgungshinweis für die Länder der EU.....	21
12.2	Besondere Hinweise für Kunden in Deutschland.....	21
13	EU-Konformitätserklärung.....	22

1 Merkmale

Die **Wamix-Eco** Geräte sind moderne Vakuum-Anrührsysteme, die nicht nur zum Anmischen aller Gippsorten, Einbettmassen und Silikone dienen, sondern für spezielle zahntechnische Verfahren auch zum Vakuumwässern von Modellen konzipiert wurden.

- Einfache Bedienung
- Garantiert homogene Mischergebnisse bei allen Gippsorten, Einbettmassen und Silikonen
- Belüftung des Bechers erfolgt erst nach Bestätigung, Nachvakuum reduziert Gaseinschlüsse zusätzlich
- Automatischer Mischvorgang beim Ansetzen des Mischbechers
- Geneigter Motor zum vereinfachten Ansetzen des Mischbechers, komfortable Einhandbedienung, optimale Rührergebnisse
- Flexibel als Wand- und Tischgerät einsetzbar, Tischstativ als Zubehör erhältlich
- Hochwertige aus Metall gefertigte Komponenten, nahezu wartungsfrei
- Einfache Reinigung durch pflegeleichte Oberflächen, kunststoffpulverbeschichtet
- Flexibel als Wand- und Tischgerät einsetzbar, Tischstativ als Zubehör erhältlich

2 Kennzeichnung der Sicherheitshinweise in dieser Anleitung



Warnung!

Dies ist eine Warnung, die auf Risikosituationen und Gefahren hinweist. Eine Missachtung dieser Warnung kann zu lebensbedrohlichen Situationen führen. Diese Warnungen sind unbedingt zu beachten!



Information!

Dies ist eine Information, die auf bestimmte unbedingt zu beachtende Merkmale hinweist.

3 Sicherheitshinweise

Jede Inbetriebnahme und Handhabung an dem Gerät setzt die **genaue Kenntnis** und **Beachtung** dieser **Betriebsanleitung** voraus. Das Gerät ist nur für die beschriebene Verwendung bestimmt.



ACHTUNG:

Sämtliche Service- und Reparaturarbeiten sind ausschließlich autorisiertem Fachpersonal vorbehalten.

Vor Wartungs- und Reinigungsarbeiten ist immer der Netzstecker zu ziehen.



Das Gerät ist für eine Netzspannung von 100-240 V / 50/60 Hz konzipiert.

Stellen Sie sicher, dass Ihr Gerät immer mit der richtigen Netzspannung betrieben wird.

Vor Wartungs- und Reinigungsarbeiten ist immer der Netzstecker zu ziehen.

Ein Sicherungswinkel an der Geräteunterseite verhindert, nach Montage des Gerätes an der Wand / am Tischstativ, ungewolltes Aushängen.

Kondensatoren vor Öffnen des Gerätes entladen.

4 Haftung für Funktion und Schäden

Die Haftung für die Funktion des Gerätes geht in jedem Fall auf den Eigentümer oder Betreiber über, soweit das Gerät von Personen, die nicht einem autorisierten Fachbetrieb angehören, unsachgemäß gewartet, instandgesetzt oder verändert wird, oder wenn eine Handhabung erfolgt, die nicht der bestimmungsgemäßen Verwendung entspricht.

Das Gerät muss gemäß dieser Betriebsanleitung gewartet und betrieben werden. Für Schäden, die durch **Nichtbeachtung** der vorstehenden Hinweise eintreten, haftet die Wassermann Dental-Maschinen GmbH nicht.

Gewährleistungs- und Haftungsbedingungen der Verkaufs- und Lieferbedingungen der Wassermann Dental-Maschinen GmbH werden durch vorstehende Hinweise nicht erweitert.

4.1 Garantie



Die Garantiezeit unserer Geräte beträgt 12 Monate. Tritt innerhalb dieser Garantiezeit ein Mangel an Ihrem Gerät auf, so benachrichtigen Sie bitte Ihr Dentaldepot oder setzen Sie sich direkt mit unseren Service-Mitarbeitern in Verbindung.

Das Gerät darf nur im technisch einwandfreien Zustand betrieben werden. Bei auftretenden Mängeln, durch die Mitarbeiter oder Dritte gefährdet werden könnten, darf das Gerät erst nach erfolgter Instandsetzung wieder benutzt werden.

Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch ferner durch äußere mechanische Einwirkungen, Transportschäden sowie eigenmächtige Eingriffe in das Gerät durch nicht autorisierte Personen entstehen, sind durch diese Garantie nicht gedeckt.

5 Anwendungsbereich

Die **Wamix-Geräte** dienen zum Anmischen aller Gipssorten, Einbettmassen und Silikone unter Vakuum.

Für zahntechnische Spezialverfahren eignet sich dieses Gerät auch für die Vakuumwässerung von Modellen. Die dabei aufgetragene Isolationsschicht zwischen Modell und herzustellendem Zahnersatz blättert nicht vorzeitig ab, da das Modell besser feucht gehalten wird als beim Wässern im Druckeinbettgerät.

Verwenden Sie das Gerät ausschließlich für diesen Anwendungsbereich.

6 Vor der Inbetriebnahme

6.1 Lagerung

Der Lagerort hat auch bei kurzfristiger Zwischenlagerung des Gerätes im Hinblick auf die Funktionssicherheit große Bedeutung. Der Aufstellungsort sollte trocken, belüftet und erschütterungsfrei sein. Gleichbleibende Temperaturen und eine Holzunterlage sind vorteilhaft. Das Gerät darf nicht im Freien gelagert oder aufgestellt werden. Bei längerer Lagerung das Gerät vor Feuchtigkeit und Staub schützen.

6.2 Transport

Stellen Sie vor einem Transport sicher, dass das Gerät vom Netz getrennt ist. Beim Versand sollte auf eine sachgemäße Verpackung geachtet werden, um unnötige Transportschäden zu vermeiden.



Es ist wichtig, dass eventuelle Transportschäden schon beim Auspacken erkannt werden. Gegebenenfalls ist eine sofortige Tatbestandsaufnahme erforderlich.

6.3 Aufstellung

Transportkarton öffnen, Verpackungsmaterial entfernen, Gerät und Zubehör vorsichtig entnehmen. Mitgeliefertes Zubehör überprüfen.

Das **Gerät mit Tischstativ** muss waagrecht auf einem standfesten und ebenen Untergrund stehen.

6.4 Wandmontage

Bei der Wandmontage ist darauf zu achten, dass die Wand eine ausreichende Tragfähigkeit aufweist. Hängen Sie es mittels des im Lieferumfang enthaltenen Befestigungs-Sets waagrecht an eine stabile Wand. Zum Anzeichnen des **Bohrbildes** für die Dübelbohrungen beachten Sie bitte das **Maßbild** (S. 9). Bei der Montage an der Wand muss mindestens 30 - 35 cm Freiraum unter dem Gerät verbleiben.



Stellen Sie das Gerät so auf, dass der Arbeitsbereich und die Bedienfähigkeit nicht eingeschränkt wird (Baumaße berücksichtigen).



Das Gerät nicht im Freien oder an schlecht gelüfteten Orten aufstellen.
Vor der Inbetriebnahme muss das Gerät unbedingt Raumtemperatur annehmen.

6.4.1 Montageanleitung für Wandmontage mit Befestigungs-Set

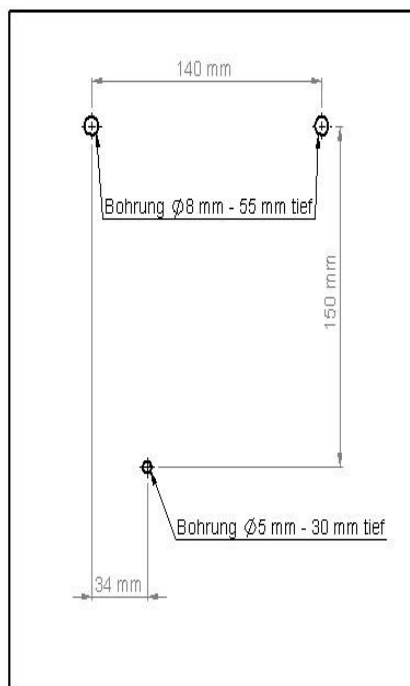
Bitte überprüfen Sie bei Lieferung, ob folgende Artikel enthalten sind:

Lieferumfang Art.-Nr. 174358 Befestigungs-Set	
Menge	Bezeichnung
1	Sicherungswinkel
1	Kreuzschlitzschraube M 4x8
1	Unterlegscheibe D 4,3
1	Fächerscheibe D 4,3
1	Schlitzschraube 4 x 16
2	Schlitzschraube 6 x 50
2	Dübel S8
1	Dübel S5

Montageanleitung:

Bitte bohren Sie die Löcher wie auf dem nachfolgenden Bohrbild angegeben. Bitte vergewissern Sie sich vorher, ob die Wand zum Aufhängen eines Gerätes wirklich geeignet ist (problematisch sind Gasbeton- und Gipskartonwände).

Bohrbild:



Befestigen Sie die beigelegten Dübel wie im *Bild 1* dargestellt. Drehen Sie die Schrauben 6x50 in die beiden oberen Löcher; halten Sie einen Abstand von 8 - 9 mm zur Wand ein! (*Bild 2*)

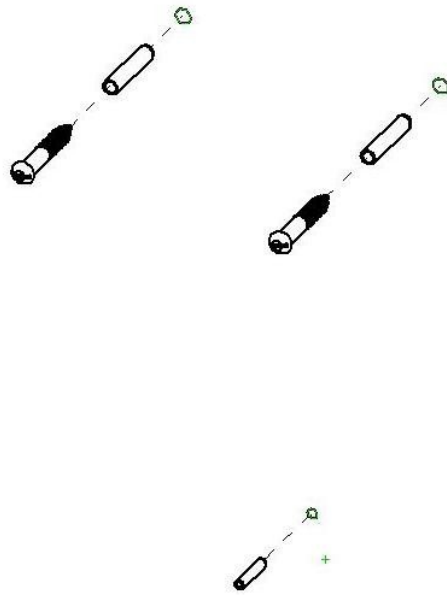


Bild 1

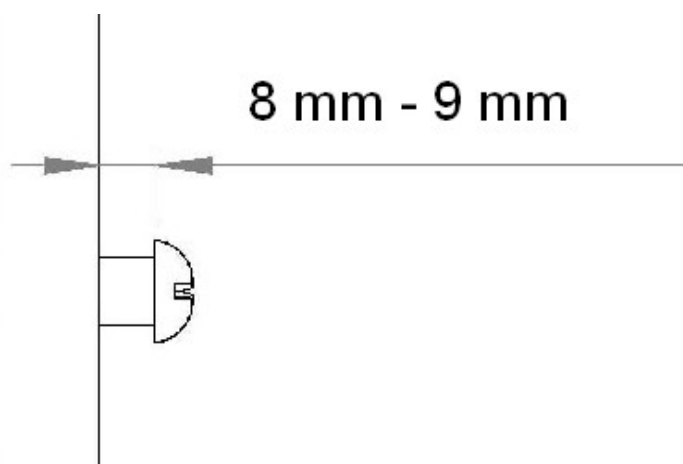


Bild 2

Schrauben Sie nun, wie im *Bild 3* dargestellt, den Sicherungswinkel an das **Wamix-Gerät**. Ziehen Sie die Kreuzschlitz-Schraube aber noch nicht fest an – der Sicherungswinkel muss sich noch bewegen lassen.

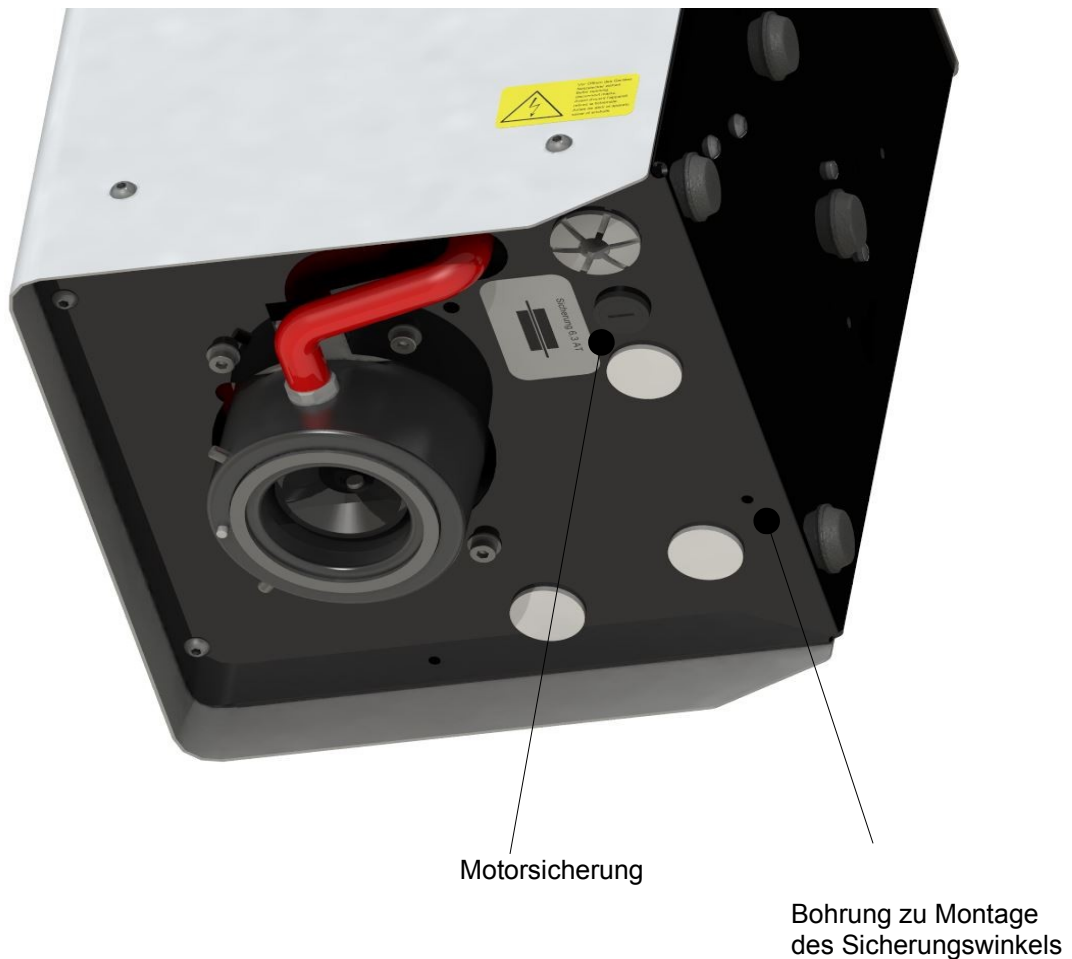


Bild 3

Hängen Sie das Gerät vorsichtig ein. Überprüfen Sie, ob das Gerät locker hängt (d.h. Hin- und Herbewegen auf den Schrauben), sollte dies der Fall sein, so ziehen Sie die Schrauben 6 x 50 nach, bis das Gerät sicher hängt. Zum Schluss schrauben Sie den Sicherungswinkel fest. Zuerst an der Wand mit Schraube 4 x 16, dann ziehen Sie die Kreuzschlitz-Schraube am Gerät fest (*Bild 3*).

7 Installation/ Inbetriebnahme

7.1 Vor Inbetriebnahme bitte folgende Anschlüsse installieren:

7.1.1 Stromanschluss



Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose – achten Sie dabei auf gleiche Spannungsangaben von Gerät und Hausnetz.

7.2 Inbetriebnahme

- grünen Hauptschalter (*Bild 4*) einschalten.



Bild 4



Es ist kein ungewolltes Rühren möglich, da der Motor erst aktiviert wird, nachdem der Mischbecher durch Vakuum am Flansch hängt.



Bevor Sie die Vakuum-Anrührgeräte in Betrieb nehmen, kontrollieren Sie, ob der Sicherungswinkel (Gehäuseunterseite) am Gerät befestigt wurde.

Schieben Sie den Sicherungswinkel mittels Langloch an die Wand und schrauben ihn fest. Ziehen Sie nun die Schraube am Chassis wieder fest - so verhindern Sie ein ungewolltes Aushängen.



Achtung:

Es dürfen nur Becher mit der neuen Wellenkupplung (Artikelnr. 171708) verwendet werden (Details siehe 10.3 Zubehör).



Bei längerer Nichtbenutzung sollte das Vakuum-Anrührgerät abgeschaltet werden.

8 Bedienung

Das Wamix-Eco Konzept zeichnet sich durch seine Einfachheit aus. Es werden nur die Zeiten für das Vorvakuum und die Mischzeit eingestellt.



1. Die Mischzeit (blau) am Zeitregler einstellen (Vorgabe 35sek)

- **SET** 2 x kurz drücken - Zeit **35** blinkt
- ⊕ oder ⊖ drücken um die Zeit z.B auf **40** anzupassen.
- **5** Sekunden warten, bis z.B **40** nicht mehr blinkt
- weiter mit 2. oder aus- dann einschalten

2. Die Vorvakuumzeit (rot) am Zeitregler einstellen (Vorgabe 8sek)


- **SET** 1 x kurz drücken - Zeit **8** blinkt
- ⊕ oder ⊖ drücken um die Zeit z.B auf **10** anzupassen.
- **5** Sekunden warten, bis z.B **10** nicht mehr blinkt
- Aus- dann einschalten





Wichtig! Sollte „P0“ oder „P1“ im Display erscheinen, bitte 5 sek. abwarten.


8.1 Allgemeine Bedienungshinweise

Sämtliche Empfehlungen zur Anwendung des Gerätes, ob in mündlicher oder schriftlicher Form, beruhen auf eigenen Erfahrungen und Versuchen und können daher nur als Richtwert angesehen werden.

-  Den Becher nur bis zur *Max-Markierung* auffüllen. Zu viel eingefülltes Material wird sonst durch das Vakuum in das System aufgenommen. Das aufgenommene Material wird im „Kontrollfenster“ (*Bild 3*) sichtbar.

-  Beim Anmischen von Silikonen muss darauf geachtet werden, dass der Mischbecher nur bis zur max. Füllhöhe –Silikon- befüllt wird, da sonst Silikonmaterial in das Gerät aufgenommen wird.

-  Nachdem sich das Vakuum abgebaut hat, fällt der Becher von selbst ab. Um Beschädigungen an der Dichtung zu vermeiden, *niemals* am Becher ziehen.

-  Die Dichtflächen an Becher und Deckel, der Mitnehmerzapfen vom Rotor und ebenso der Becherdeckel von oben müssen frei von Verunreinigungen sein, damit ein störungsfreier Betrieb gesichert ist.

9 Störungssuche/ Fehlerbehebung

Störung	Ursache	Fehlerbehebung
Rührwerk läuft nicht an	Gerätesicherung defekt	Sicherung erneuern und Ursache ermitteln; ggf. Service-Werkstatt anrufen
	Keine Rührzeit programmiert	Rührzeit einstellen
Vakuum zu gering	Filter (Vakuum) verstopft	Filter kontrollieren - reinigen ggf. wechseln (siehe 10.2.1 <i>Bild 8</i>)
	Dichtung am Vakuumflansch für Mischbecher defekt bzw. nicht sauber	Dichtung erneuern bzw. reinigen
Kein Vakuum	Becher über <i>Max</i> -Markierung befüllt, d.h. Mischgut im System / „Kontrollfenster“	System reinigen, d.h. Reparatur durch Service-Werkstatt
	Vakuumpumpe defekt	Reparatur durch Service-Werkstatt
Becher fällt herunter	Falsche Wellenkupplung	Wellenkupplung tauschen (171708)
	Programmparameter falsch gesetzt.	Bitte die Rührzeit des Programms überprüfen. Die Rührzeit muss größer 0s betragen.
	Fehlfunktion Timer	Display Reset: SET drücken (>3 sek.) „P0“ blinkt ⊕ oder ⊖ drücken bis 1 erscheint „P0“ = 0 (Default) 5 Sekunden warten bis, P0 nicht mehr blinkt SET drücken (>3 sek.) „P0“ blinkt SET nochmal kurz drücken „P1“ blinkt ⊕ oder ⊖ drücken bis 2 erscheint „P1“ = 2 (Default) 5 Sekunden warten, bis P1 nicht mehr blinkt



Wenn die genannten Maßnahmen keine Abhilfe schaffen, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Dental-Depot oder mit unseren Service-Mitarbeitern in Verbindung.

10 Instandhaltung

10.1 Reinigung



Vor Pflegearbeiten den Netzstecker ziehen.

Das Typenschild muss immer im gut lesbaren Zustand sein und darf nicht entfernt werden.



Äußerliche Verunreinigungen von Zeit zu Zeit mit einem Kaltreiniger entfernen.

Als Reinigungsmittel darf nur Kaltreiniger verwendet werden, um Beschädigungen an der Lackierung bzw. an der Beschriftung auszuschließen.

Um immer einen reibungslosen Betrieb zu gewährleisten, sollte das Gerät in regelmäßigen Abständen gereinigt werden.

Das Gerät bedarf außer der „normalen“ Pflege (Schwamm, weiche Tücher, Kaltreiniger) keiner chemischen Zusatzmittel.

Zum Reinigen der Frontplatte darf *kein* Lösungsmittel verwendet werden!

Schützen Sie den Becher vor Verunreinigungen. Bei Nichtgebrauch füllen Sie ihn deshalb am besten bis kurz unterhalb der Rührwelle mit Wasser.

Die Reinigung von Mischbechern im Ultraschallbad, insbesondere bei zusätzlicher Verwendung von Gipslösern im Becher, führt unweigerlich zu Gefügeveränderungen des Bechermaterials und somit zur Beschädigung des Mischbechers.

10.2 Wartung



Vor Öffnen des Gerätes Netzstecker ziehen!

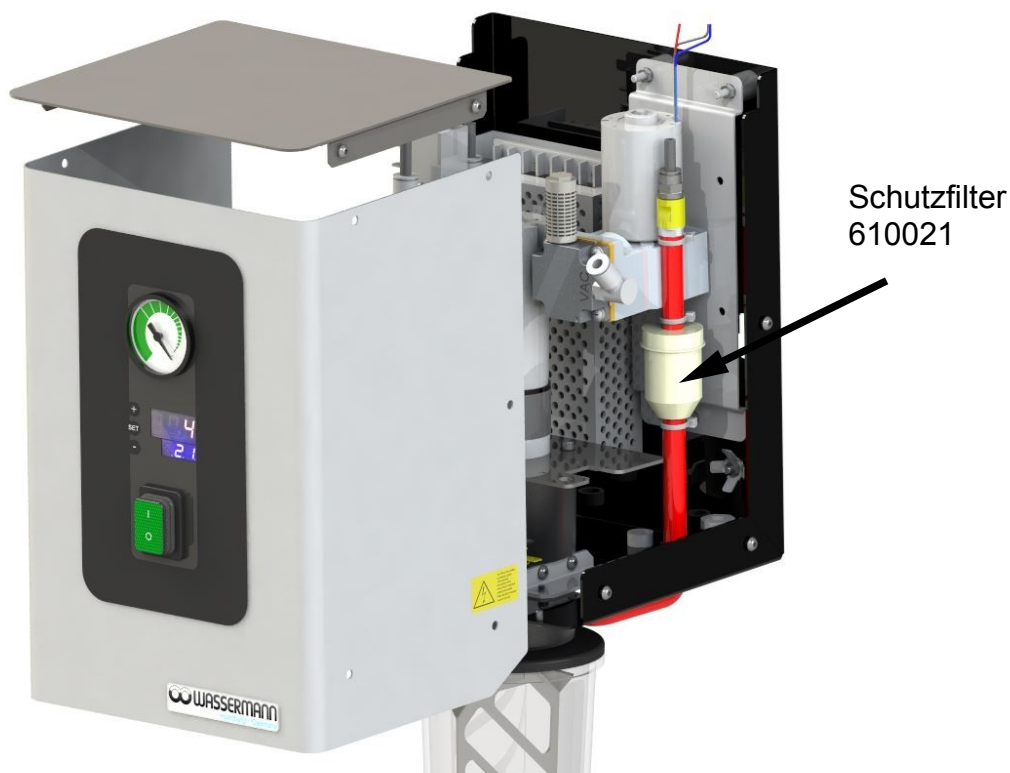
Kondensatoren vor Öffnen des Gerätes entladen.

Unsere Vakuum-Anrührgeräte sind wartungsarm. Es ist lediglich darauf zu achten, dass das Gerät sauber gehalten wird und die Flanschdichtung zum Becher hin (Vakuumbereich) nicht beschädigt wird.

10.2.1 Filterwechsel

Der Schutzfilter befindet sich im Gehäuse. Es ist kein besonderes Fachwissen erforderlich diesen zu tauschen.

- Netzstecker ziehen,
- Deckel demontieren
- Vakuometerschlauch und Steckverbindung abziehen
- Gehäusemantel demontieren und nach vorne abziehen.
- Schutzfilter demontieren, neuen montieren und mit Kabelbinder sichern
- Einbaulage (Durchflussrichtung) beachten (siehe Skizze)
- Montage in umgekehrter Reihenfolge



10.3 Lieferumfang/ Zubehör

Artikel Nr. 171972 **Wamix-Eco**

Im Lieferumfang enthalten:

- Becher mittel kpl. 350 ml
- Befestigungsset Wandmontage

Ausgeliefert werden die Anrührgeräte als Wandmodelle; Sie sind aber jederzeit zum Tischmodell umrüstbar.

Zubehör

Tischstativ (B 208 x H 450 x T 275 mm)

Artikel Nr.:

171744



Becher extra klein kpl. 75 ml	171295
Becher klein kpl. 200 ml	171230
Becher mittel kpl. 350 ml	171283
Becher groß kpl. 600 ml	171237
Becher extra groß kpl. 1000 ml	171269
Vakuum-Wässerungsbecher 600 ml	171275

10.4 Reparaturen



Service oder Reparaturen an dem Gerät dürfen nur von ausgebildetem Fachpersonal durchgeführt werden. Im Ersatz sind nur Originalteile zu verwenden. Die Produkthaftung erlischt bei Veränderung des Gerätes durch unbefugte Personen und durch Einbau von bauartfremden Teilen.

10.5 Ersatzteile

Bitte wenden Sie sich im Bedarfsfall an unsere Service-Hotline.

10.6 Service-Hotline 040/ 730 92 6-0

11 Technische Daten

Artikel Nr. 171972 **Wamix-Eco**

Spannung	100–240 V / 50/60 Hz
Stromaufnahme max.	0,44 A (Si 4,0 A)
Leistung	94 W
Drehzahl	ca. 500 min ⁻¹
Vakuum*	ca. 130 mbar (absolut)
Mischzeit	999 Sek. einstellbar
Maße B x H x T	195 x 310 x 180 mm
Gewicht	7,1 kg
Schallpegel	≤ 70 dB (A)
Schutzklasse	IP 22



Technische Änderungen vorbehalten.

* „Vakuum heißt der Zustand eines Gases, wenn in einem Behälter der Druck des Gases und damit die Teilchenzahldichte niedriger ist als außerhalb oder wenn der Druck des Gases niedriger ist als 300 mbar.

12 Entsorgung des Geräts

Die Entsorgung des Geräts muss durch einen Fachbetrieb erfolgen. Der Fachbetrieb ist dabei über gesundheitsgefährdende Rückstände im Gerät zu informieren.

12.1 Entsorgungshinweis für die Länder der EU



Zu Erhaltung und Schutz der Umwelt, der Verhinderung der Umweltverschmutzung, und um die Wiederverwertung von Rohstoffen (Recycling) zu verbessern, wurde von der europäischen Kommission eine Richtlinie erlassen, nach der elektrische und elektronische Geräte vom Hersteller zurückgenommen werden, um sie einer geordneten Entsorgung oder einer Wiederverwertung zuzuführen.

Die Geräte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, dürfen innerhalb der Europäischen Union daher nicht über den unsortierten Siedlungsabfall entsorgt werden

Bitte informieren Sie sich bei Ihren lokalen Behörden über die ordnungsgemäße Entsorgung.

12.2 Besondere Hinweise für Kunden in Deutschland

Bei den Wassermann Elektrogeräten handelt es sich um Geräte für den gewerblichen Einsatz. Diese Geräte dürfen nicht an den kommunalen Sammelstellen für Elektrogeräte abgegeben werden, sondern werden von Wassermann zurückgenommen.

13 EU-Konformitätserklärung

gemäß 2014/35/EU (Niederspannungs-Richtlinie) und 2014/30/EU (EMV-Richtlinie) und 2006/42/EG (Maschinen-Richtlinie) und 2011/65/EU (RoHS-Richtlinie)

Hersteller: **W A S S E R M A N N** Produktbeschreibung: Vakuum-
Dental-Maschinen GmbH Anrührgerät für
Rudorffweg 15-17 den Dentalbereich
21031 Hamburg
Deutschland

Maschinen-Typ: Wamix-Economy Artikel Nr. 171972

Angewandte Normen: DIN EN 61010-1
DIN EN 61000-6-3
DIN EN 61000-6-1
DIN 45635-1
DIN EN 60335-1

Hiermit wird bestätigt, dass die oben bezeichnete Maschine den genannten EU-Richtlinien entspricht. Diese Erklärung wird ungültig, falls die Maschine ohne unsere Zustimmung verändert wird.

This is to confirm that the above mentioned machine complies with the described EU rules. This declaration becomes invalid if the machine is modified without our approval.

Cette machine est conforme aux normes en vigueur d'Union européenne. Cet avis est nul et non avenant si cette machine est modifiée sans notre accord.

Esta máquina, anteriormente mencionada, cumple con los límites requeridos por el reglamento UE. Ahora bien, esta declaración quedará invalidada en caso de realizar modificaciones al aparato sin nuestra aprobación.

Hiermee wordt bevestigd dat bovengenoemde machine voldoet aan de voorgeschreven EU normen. Deze verklaring verliest geldigheid als er zonder onze uitdrukkelijke toestemming wijzigen aan de machine worden aangebracht.

Ort, Datum: Hamburg, 20.07.2023

Firmenstempel :



Unterschrift : _____
Sven Wassermann
(Geschäftsführer)



Notizen:



Wassermann Dental-Maschinen GmbH
Rudorffweg 15–17 · 21031 Hamburg · Deutschland
Tel.: +49 (0)40 730 926-0 · Fax: +49 (0)40 730 37 24
info@wassermann-dental.com · www.wassermann.hamburg



[/WassermannDentalmaschinen](#)